



FILE COPY

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN

THIRTY-THIRD GUAM LEGISLATURE

155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910

January 22, 2016

The Honorable Edward J.B. Calvo

I Maga'låhen Guåhan

Ufisinan I Maga'låhi

Hagåtña, Guam


Dear *Maga'låhi* Calvo:

Transmitted herewith are Bill Nos. 125-33 (COR), 180-33 (COR), 186-33 (COR), 192-33 (LS), 193-33 (LS), 194-33 (LS), 195-33 (LS), 208-33 (LS) and 211-33 (COR); and Substitute Bill Nos. 136-33 (COR), 143-33 (COR), 197-33 (LS), 212-33 (COR), 214-33 (COR), 215-33 (COR) and 222-33 (COR), which were passed by *I Mina'Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan* on January 20, 2016.

Sincerely,


TINA ROSE MUÑA BARNES
Legislative Secretary

Enclosure (16)

OFFICE OF THE GOVERNOR
CENTRAL FILES

RECEIVED BY
TIME 5:17 DATE 1/22/16

FILE COPY

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2016 (SECOND) Regular Session

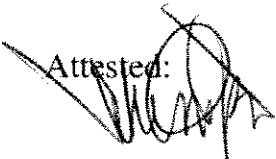
CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO *I MAGA'LÅHEN GUÅHAN*

This is to certify that **Bill No. 192-33 (LS), "AN ACT TO AMEND PUBLIC LAW 22-18, RELATIVE TO DELETING FROM THE GOVERNMENT OF GUAM RESERVED LANDS LIST THE THIRTY-FIVE (35) ACRES OF LOT 10122-R18, *DEDEDO*, RESERVED FOR THE GUAM DEPARTMENT OF EDUCATION FOR THE CONSTRUCTION OF THE *AS-TUMBO* ELEMENTARY SCHOOL, AND TRANSFERRING SAID THIRTY-FIVE (35) ACRES OF LOT 10122-R18 TO THE CHAMORRO LAND TRUST COMMISSION FOR RESIDENTIAL AND AGRICULTURAL LEASING,"** was on the 20th day of January 2016, duly and regularly passed.



Judith T. Won Pat, Ed.D.
Speaker

Attested:



Tina Rose Muña Barnes
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'låhen Guåhan* this 20th day of January, 2016, at 5:17 o'clock P.M.



Assistant Staff Officer
Maga'låhi's Office

APPROVED:

EDWARD J.B. CALVO
I Maga'låhen Guåhan

Date: _____

Public Law No. _____

OFFICE OF THE GOVERNOR
CENTRAL FILES


RECEIVED BY _____
TIME 5:17 PM DATE 1/20/16

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÁHAN
2015 (FIRST) Regular Session

Bill No. 192-33 (LS)

As amended by the Sponsor.

Introduced by:

T. C. Ada
V. Anthony Ada
FRANK B. AGUON, JR.
Frank F. Blas, Jr.
B. J.F. Cruz
James V. Espaldon
Brant T. McCreadie
Tommy Morrison
T. R. Muña Barnes
R. J. Respicio
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Mary Camacho Torres
N. B. Underwood, Ph.D.
Judith T. Won Pat, Ed.D.

AN ACT TO *AMEND* PUBLIC LAW 22-18, RELATIVE TO DELETING FROM THE GOVERNMENT OF GUAM RESERVED LANDS LIST THE THIRTY-FIVE (35) ACRES OF LOT 10122-R18, *DEDEDO*, RESERVED FOR THE GUAM DEPARTMENT OF EDUCATION FOR THE CONSTRUCTION OF THE *AS-TUMBO* ELEMENTARY SCHOOL, AND TRANSFERRING SAID THIRTY-FIVE (35) ACRES OF LOT 10122-R18 TO THE CHAMORRO LAND TRUST COMMISSION FOR RESIDENTIAL AND AGRICULTURAL LEASING.

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Legislative Findings and Intent.** *I Liheslaturan Guáhan* finds
3 that Public Law 22-18 (enacted in 1993) reserved thirty-five (35) acres within Lot
4 10122-R18 (a 424 acre tract of land) in the municipality of *Dededo*, for the Guam

1 Department of Education (GDOE) to construct the *As-Tumbo* Elementary School
2 within said lot.

3 *I Liheslaturan Guåhan* further finds that in 1997, GDOE opened the newly
4 constructed *As-Tumbo* Elementary School on Block 26-NEW-1, Tract 240,
5 comprising of approximately fourteen (14) acres in *As-Tumbo*, municipality of
6 *Dededo*.

7 *I Liheslaturan Guåhan* intends to transfer the thirty-five (35) acres reserved
8 for GDOE for the *As-Tumbo* Elementary School to the Chamorro Land Trust
9 Lands Inventory for residential and agricultural leasing.

10 **Section 2. Property Transfer.** Thirty-five (35) acres of Lot 10122-R18,
11 municipality of *Dededo*, reserved for the *As-Tumbo* Elementary School, previously
12 proposed under Public Law 22-18, *shall* be transferred to the Chamorro Land Trust
13 Commission to be added into the Chamorro Land Trust Commission Lands
14 Inventory for residential and agricultural leasing.

15 **Section 3. Reduction of Acreage from the Government of Guam**
16 **Reserved Lands List.** The thirty-five (35) acres of Lot 10122-R18, *Dededo*
17 reserved for the construction of the *As-Tumbo* Elementary School pursuant to
18 Public Law 22-18, is hereby deleted from the Government of Guam Reserved
19 Lands List.

20 **Section 4. Preservation of Easements.** All existing easements on Lot
21 10122-R18, municipality of *Dededo*, *shall* remain reserved for the Guam
22 Waterworks Authority and the Guam Power Authority to allow for the continued
23 operation and maintenance of facilities.

24 **Section 5. Exemption.** § 2107 of Chapter 2, Title 2, Guam Code
25 Annotated, and the Standing Rules of *I Mina'Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan*
26 relative to the appraisals of land *shall not* apply to this Act.

1 **Section 6. Severability.** If any provision of this law or its application to
2 any person or circumstance is found to be invalid or contrary to law, such
3 invalidity *shall not* affect other provisions or applications of this law, that can be
4 given effect without the invalid provisions or applications and to this end the
5 provisions of this act are severable.